Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 86 (1989)
Heft: 10

Rubrik: Courrier des vétérans

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

COURRIER DES VÉTÉRANS

TÉMOIGNAGE D'UN MOINS JEUNE

Un vieux Mouch'ti m'a fait parvenir une lettre qui m'a très ému, car elle montre comment il est difficile de se voir obligé d'arrêter une passion qui a duré 50 ans.

Actuellement, tout le monde est d'accord pour constater une chute vertigineuse des apiculteurs en Suisse, et également le fait que la relève n'est pas assurée. En 1967 il y avait en Suisse environ 30 000 Mouch'ti et aujourd'hui il y en a moins de 20 000... Ce Mouch'ti appelle au secours, il voudrait trouver un jeune à qui il pourrait transmettre son savoir et, le moment venu, lui remettre ses chères avettes.

Je me permets donc de publier sa lettre intégralement avec l'espoir qu'un jeune réponde favorablement à sa demande.

Fernand Kolb
Voëns
2072 Saint-Blaise
Tél. (038) 33 40 71

Voëns, le 28 août 1989

Monsieur,

Pouvez-vous insérer l'annonce suivante dans le journal apicole dont je suis membre depuis plus de 50 ans (N° 3837). J'ai 83 ans et j'ai beaucoup de peine de m'occuper de mes ruches que j'aime bien. Aussi j'aimerais trouver soit de les placer ou de les vendre (bas prix). Ce serait pour moi un gros chagrin mais je vois bien que je ne peux plus les soigner. Ce sont des ruches DB encore en bon état, et 5 occupées, plus 1 essaim du mois de juin qui est sur le cadre et va très bien. Alors l'annonce suivante : ***A vendre 4 ruches DB occupées à choix sur 6, bas prix.***

Adresse : M. Fernand Kolb, Voëns, 2072 Saint-Blaise.